



Mesón del Conde

RESTAURANT



Gastronomia empordanesa des de 1965
Gastronomía empordanesa desde 1965

Català / Español

FRITURA DE PEIX FRITURA DE PESCADO

PER COMAPARTIR / PARA COMPARTIR

Seitons a l'andalusa / Boquerones

Xipirons a l'andalusa / Chipirones

Calamars a l'andalusa / Calamares

Croquetes de peix i marisc / Croquetas de pescado y marisco

25,00 €

ENTREMESOS DE PEIX ENTREMESES DE PESCADO

PER COMAPARTIR / PARA COMPARTIR

Anxoves de l' Escala d'en Martí Callol / Anchoas de Martí Callol

Cues de gamba amb allada i bitxo / Colas de gambas al ajillo

Croquetes de peix i marisc / Croquetas de pescado y marisco

Calamar andalusa / Calamares a la andaluza

Xipirons a l'andalusa / Chipirones a la andaluza

Seitons a l'andalusa / Boquerones a la andaluza

Musclos a la brasa / Mejillones a la brasa

Cloïsses a la brasa / Almejas a la brasa

Fogassa amb tomàquet / Fogassa con tomate

60,00 €

TAPES / TAPAS

Anxoves d'en Martí Callol, amb pa amb tomàquet.....	10,25 €
<i>Anchoas de Martí Callol y pan con tomate</i>	
Assortiment d'embotits artesans de Can Roca	13,00 €
<i>Surrido de Embutidos artesanales de Can Roca</i>	
Canaló de formatge de cabra, mel, nous i olives.....	10,75 €
<i>Canelón de queso de cabra, nueces y aceitunas</i>	
Terrina foie "mi cuit" amb torradetes de brioix.....	13,00 €
<i>Tarrina foie "mi cuit" con tostaditas</i>	
Croquetes de peix i marisc	8,80 €
<i>Croquetas de pescado y marisco</i>	
Croquetes de pernil ibèric.....	8,80 €
<i>Croquetas de jamón ibérico</i>	
Calamars a l'andalusa	9,15 €
<i>Calamares a la andaluza</i>	
Xipirons a l'andalusa	9,15 €
<i>Chipirones a la andaluza</i>	
Seitons a l'andalusa.....	6,40 €
<i>Boquerones a la andaluza</i>	
Cues de gamba amb allada i bitxo.....	12,70 €
<i>Colas de gamba al ajillo</i>	
Les braves	6,50 €
<i>Las bravas</i>	
Vieires amb salsa de porros i reducció de vi de Porto.....	11,70 €
<i>Vieiras con salsa de puerros y reducción de oporto</i>	
Albergínia fumada , prunes, pinyons i orellanes.....	11,25 €
<i>Berenjena ahumada y salsa de frutas secas</i>	
Pop a la brasa amb patata i romesco.....	17,50 €
<i>Pulpo a la brasa con patatas y salsa romesco</i>	
Musclos a la brasa.....	8,50 €
<i>Mejillones a la brasa</i>	
Cloïsses a la brasa.....	14,00 €
<i>Almejas a la brasa</i>	
Fogassa de la fleca Can Casals de Mieres amb tomàquet.....	1,50 €
<i>Fogassa del horno Can Casals de Mieres con tomate</i>	

IVA inclòs / IVA incluido

AMANIDES DE L'HORTA D'EMPÚRIES I PASTA FRESCA

ENSALADAS DE LA HUERTA DE EMPÚRIES I PASTA FRESCA

Amanida de formatge de cabra fruits secs i vinagreta de tòfona.....	12,50 €
Ensalada de queso de cabra, Frutos secos y vinagreta de trufa	
Amanida de ruca, peres de l'Empordà, nous i parmesà.....	12,90 €
Ensalada de rúcula, peras y queso parmesano	
Amanida de tomàquet, tomata, ceba i olives.....	8,40 €
Ensalada de tomates, cebolla y aceituna	
Amanida variada	7,90 €
Ensalada variada	
Tagliatelle a l'ou (salsa pesto o Bolonyesa)	10,50 €
Tagliatelle al huevo (salsa pesto o Boloñesa)	

MENÚ INFANTIL (Fins 12 anys)

MENÚ INFANTIL (Hasta 12 años)

Pasta fresca amb salsa Bolonyesa, refresc i gelat.....	13,50 €
Pasta fresca con salsa Boloñesa, refresco y helado	

ARROSSOS* / ARROCES*

Paella marinera amb peix, cloïsses, musclos i gambes vermelles	22,80 €
<i>Paella marinera con pescado, almejas y gamba roja</i>	
Arròs sec de pollastre amb escamarlans	19,60 €
<i>Arroz seco de pollo con cigalas</i>	
Paella de verdures amb remolatxa i calçots	18,00 €
<i>Paella de verduras, remolacha y calçots</i>	
Fideuada negra amb peix, cloïsses, musclos i gambes sense feina	19,90 €
<i>Fideuá negra con almejas, pescado, mejillones y colas de gambas</i>	
Arròs negre amb sípia i gambes vermelles	20,60 €
<i>Arroz negro con sepia y gambas rojas</i>	
Arròs sec de peus de porc i gambes vermelles.....	21,90 €
<i>Arroz de manitas de cerdo deshuesadas y gamba roja</i>	
Arròs sec o caldós de llamàntol	31,90 €
<i>Arroz seco o caldoso de bogavante</i>	
Arròs caldós amb gambes i ceps.....	22,80 €
<i>Arroz caldoso de con boletus y gambas</i>	

*Preu per persona / Mínim dues persones

*Precio por persona / Mínimo dos personas

IVA inclòs / IVA incluido

PEIXOS / PESCADOS

Peix del dia de les barques d'Empescat (l'Escala i l'Estartit)	S/M
<i>Pescado del día de Empesca't (L'Escala y L'Estartit)</i>	
Sardines amb all i julivert.....	10,50 €
<i>Sardinias a la brasa con ajo y perejil</i>	
Suquet de rap recepta d'en Pepe	23,50 €
<i>Suquet de rape receta de Pepe</i>	
Graellada de peix i marisc	34,90 €
<i>Parrillada de pescado y marisco a la brasa</i>	
Sarsuela de peix i marisc.....	27,00 €
<i>Zarzuela de pescado y marisco</i>	
Tronc de lluç a la Donostiarra	16,00 €
<i>Tronco de merluza a la donostiarra</i>	

Tots els peixos a la brasa son acompañades amb patata al caliu
Todos los pescados a la brasa se acompañan de patata al horno

CARNS A LA BRASA / CARNES A LA BRASA

Magret d'ànec.....	18,80 €
<i>Magret de pato</i>	
Entrecot de vedella	22,90 €
<i>Entrecot de ternera</i>	
Filet de vedella.....	24,50 €
<i>Solomillo de ternera</i>	
Garrí a baixa temperatura i acabat a la brasa	21,60 €
<i>Cochinillo a baja temperatura y acabado a la brasa</i>	
Pollastre.....	10,30 €
<i>Pollo</i>	
Botifarra sal i pebre.....	13,00 €
<i>Botifarra sal y pimienta</i>	
Chuletón vedella 1 kg.....	50,00 €
<i>Chuletón de ternera 1 kg</i>	

Totes les carns a la brasa son acompañades amb patata al caliu
Todas las carnes a la brasa se acompañan de patata al horno

IVA inclòs / IVA incluido

MENÚ SANT MARTÍ / MENÚ SANT MARTÍ

IMPRESCINDIBLE TAULA COMPLETA / IMPRESCINDIBLE MESA COMPLETA

PER COMAPARTIR / PARA COMPARTIR

Anxoves de l'escala d'en Martí Callol
Anchoas de la Escala de Martí Callol

Croquetes de peix i marisc
Croquetas de pescado y marisco

Cues de gamba amb allada i bitxo
Colas de gamba al ajillo

Musclos a la brasa
Mejillones a la brasa

Fogassa amb tomàquet
Fogassa con tomate

SEGON A TRIAR / SEGUNDO A ESCOGER

Paella de llamàntol viu (mín. 2 pers.)
Paella de bogavante vivo (mín. 2 pers.)

o

Turbot a la brasa amb patata al caliu
Rodaballo a la brasa con patata al horno

o

Filet de vedella a la brasa amb patata al caliu
Filete de ternera a la brasa con patata al horno

POSTRE / POSTRE

Crema catalana / Crema catalana

Aigua, vi blanc D.O. Empordà (cada 4 persones) i cafè
Agua, vino blanco D.O. Empordà (cada 4 personas) y café

45,00 €

Preu per persona / Mínim dues persones
Precio por persona / Mínimo dos personas

IVA inclòs / IVA incluido

CAT / ESP



Gastronomia empordanesa des de 1965
Gastronomía empordanesa desde 1965



📍 42.13973 - 3.11783

SANT MARTÍ D'EMPÚRIES
T. (+34) 972 770 306
www.mesondelconde.com